Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	La Baroche II	1L
CLUB 2	Bienne Seelanders II	1L

Lieu / Ort Location / Luogo	Fontenais	Date / Datum Date / Data	14.10.2017
Start / Beginn Début / Inizio	14:02	End / Ende Fin / Fine	16:06
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	POC21		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	72

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	216417	CHABOUDEZ Emilie	
Official scorer Marqueur	208138	KOLLER Randoald	
Referee 1 Arbitre 1	10102	VOISARD Dominique	
Referee 2 Arbitre 2	9023	TRINCHAN Olivier	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	2
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	4
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	1
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
8	7

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **La Baroche II**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 La Baroche II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
77	C	STALDER	Loïc				94219
55	A	FROIDEVAUX	Eric				30633
88	G	COEUDEVEZ	Julien	X	X	X	94175
25	G	HEINIGER	Nicolas				4034
61		WILLEMIN	Baptiste				7007
4		CERF	Mathieu				97272
5		BARRAS	Steven				204388
34		WIDMER	Pierre				210278
18		VOILLAT	Yann				203272
9		GERBER	Colin				202349

COACH: PELLATON Yan — Signature — 30125

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
05:51	5	34	1				
12:38	5		2				
14:08	5	18	3				
22:07	77	55	4				
26:56	9	77	5				
32:42	77	55	6				
37:44	77	55	7				
39:10	5	34	8				
				TOTAL			8
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
03:14	9	2	00:00	05:14	D
03:14	9	2	00:00	07:14	V2
18:01	4	2	00:00	20:01	G1
38:36	18	2	00:00	39:44	A
59:51	9	2	00:00	60:00	H
TOTAL				10 min	

2 Bienne Seelanders II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
17	C	KOLLROS	Nicolas				202649
88	A	ROUILLER	Jonathan				203187
23	G	HUMAIR	Alexandre	X	X	X	204196
30	G	ZIGERLI	Julien				209046
26		GAMBONI	Willy				2188
24		CHAVANNE	François				207275
11		BASSI	Jonathan				208332
84		VASILE	Joël				98277
71		SCHWINGRUBER	Alain				202598
86		BUONANNO	Elia				99199
7		MIGLIORI	Claudio				206216
46		LEPETIT	Florent				208434

COACH: BASSIN Mathieu — Signature — 94110

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
10:32	84		1				
10:36	17	7	2				
21:53	84	71	3				
29:20	84	24	4				
29:57	26	84	5				
39:44	71	11	6				
51:55	26	71	7				
				TOTAL			7
TIME OUT				X	X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
03:48	7	2	00:00	05:48	I
03:48	11	2	00:00	05:48	H
12:38	26	2	00:00	12:38	G1
12:38	26	2	00:00	12:38	U
26:56	84	2	00:00	26:56	L
34:37	11	2	00:00	36:37	E
59:40	71	2	00:00	60:00	H
TOTAL				14 min	